



與內地和海外的聯繫
LINKS WITH THE MAINLAND
AND OVERSEAS

本處與內地和海外消防同業一直保持緊密聯繫。二零二二年，本處與內地消防同業繼續加強溝通和經驗交流，先後舉行了六次視像會議和安排了兩次訪問活動。隨着全球疫情逐漸消退，本處亦安排了兩次海外訪問，就最新的措施和發展進行交流。

The FSD maintains close ties with its Mainland and overseas counterparts. In 2022, the department held six video conferences and arranged two visits with its Mainland counterparts to continuously strengthen mutual communication and experience sharing. As the global COVID-19 epidemic gradually subsided, the department also arranged two overseas visits to exchange views on the latest initiatives and developments.

**三月
March**

國家衛生健康委員會新冠疫情應對處置工作領導小組專家代表團到訪設於消防及救護學院的處長指揮室，以及消防通訊中心。

An expert delegation from the National Health Commission's COVID-19 leading task force visited the Director's Command Post at the Fire and Ambulance Services Academy (FASA) and the Fire Services Communications Centre.



**三月
March**

時任處長梁偉雄和時任副處長楊恩健參加與中央人民政府駐香港特別行政區聯絡辦公室副主任尹宗華舉行的視像會議，討論處理嚴重的2019冠狀病毒病確診個案。

The then Director Joseph Leung Wai-hung and the then Deputy Director Andy Yeung Yan-kin participated in a video conference on handling severe confirmed COVID-19 cases with the Deputy Director of the Liaison Office of the Central People's Government in the Hong Kong Special Administrative Region, Mr Yin Zonghua.

**八月
August**

危害物質專隊成員參加與廣東省消防救援總隊舉行的危害物質事故訓練視像會議。

Members of the Hazardous Materials Team participated in a video conference on hazardous materials incidents training with the Fire and Rescue Corps of Guangdong Province.

**九月
September**

時任副消防總長(行動支援及專業發展)吳贊良(左)在與中國人民警察大學舉行的室內煙火特性訓練視像會議上發言。

The then Deputy Chief Fire Officer (Operational Support and Professional Development) Freddy Ng Chan-leung (left) spoke at a video conference on compartment fire behaviour training with the China People's Police University.



十月
October

中央人民政府駐香港特別行政區聯絡辦公室警務聯絡部處長劉勇(左四)率領代表團到訪消防及救護學院。

Divisional Director of the Police Liaison Department of the Liaison Office of the Central People's Government in the Hong Kong Special Administrative Region, Mr Liu Yong (fourth left), led a delegation to visit FASA.



高空拯救專隊成員參加與中國消防救援學院舉行的高空拯救行動視像會議。

Members of the High Angle Rescue Team participated in a video conference on high angle rescue operations with the China Fire and Rescue Institute.

兩名消防區長／消防隊長職系人員赴新加坡參加由新加坡民防部隊開辦的高級行政人員災難管理課程2022。

Two officers of Divisional Officer / Station Officer Grade participated in the Senior Executive Programme in Disaster Management 2022 organised by the Singapore Civil Defence Force in Singapore.

七人代表團赴英國參加有關氫燃料電池巴士和加氫站的海外考察活動。

A seven-member delegation joined an overseas duty visit on hydrogen fuel cell buses and filling stations in the United Kingdom.

十一月
November

事故安全隊成員參加與國家消防救援局南京訓練總隊舉行的滅火和救援服務質素保證機制視像會議。

Members of the Incident Safety Team participated in a video conference on quality assurance mechanism for firefighting and rescue services with the Nanjing Training Unit of the National Fire and Rescue Administration.

十二月
December

坍塌搜救專隊和心理服務組人員參加與廣東省消防救援總隊舉行的公路拯救行動和心理支援視像會議。

Members of the Urban Search and Rescue Team and the Psychological Services Unit participated in a video conference on road rescue operations and psychological support with the Fire and Rescue Corps of Guangdong Province.



消防處派出七人代表團赴英國，參加有關氫燃料電池巴士和加氫站的考察活動。
The FSD sends a seven-member delegation to the United Kingdom for a duty visit on hydrogen fuel cell buses and filling stations.